

Interpretacja diagramu/statystyki – wyrażenia

Interpretation eines Diagramms bzw. einer Statistik

Die Statistik/Das Diagramm zeigt *Statystyka/Diagram pokazuje, że ...*
Aus der Statistik geht hervor, dass ... *Ze statystyki wynika, że ...*
Aus dem Diagramm kann man schließen, dass ... *Z diagramu można wywnioskować, że...*
Nach der Statistik ... *Zgodnie ze statystyką ...*
Der Anteil ... hat sichverdoppelt/verdreifacht/vervierfach/verzehnfach. *Część...
podwoiła/potroiła/zwiększyła się o 4/o 10...*
Die Zahl ... hat sich ... erhöht. *Liczba ... podniosła się.*
Die Zahl ... ist ... gestiegen/gesunken. *Liczba...wzrosła/zmniejszyła się.*
Der Anteil... wächst. *Część ... wzrasta.*
Mehr als die Hälfte/ein Drittel... *Więcej niż połowa/jedna trzecia ...*
Knapp die Hälfte... *Ledwie połowa*
Jeder dritte/fünfte... *Co trzeci/piąty...*
Vier von fünf... *Cztery z pięciu...*
Ich finde es überraschend, dass... *Uważam to za zaskakujące, że...*
Es ist merkwürdig, dass ... *To dziwne, że...*
Ich hätte nie gedacht, dass ... *Nigdy nie myślałem, że...*
Ich frage mich, wie es kommt, dass ... *Pytam się, jak dochodzi do tego, że...*
An zweiter/dritter/letzter Stelle ... *Na drugiej/trzeciej/ostatniej pozycji...*
Die Statistik gibt einige Informationen über ... (Akk.) *Statystyka udziela informacji o....*
Das Schaubild stellt ... dar. *Diagram przedstawi...*
Hier wurde ... abgebildet. *Przedstawiony został tutaj....*
Die Statistik wurde im Jahre ... veröffentlicht. *Statystyka została opublikowana w roku ...*
Befragt wurden *Ankietowani byli....*
Die befragten Personen sind/waren *Ankietowane osoby są/były ...*
Die Grafik zeigt/beweist, dass.... *Grafika pokazuje/udowadnia, że...*
Das Schaubild macht deutlich, dass.... *Diagram pokazuje, że....*
Die meisten Befragten sind der Meinung, dass ... *Większość ankietowanych jest zdania, że...*
Die Gegner/Die Befürworter (Genitiv) ... sind deutlich in der Mehrheit/Minderheit.
Przeciwnicy/Zwolennicy są wyraźnie w większości/mniejszości.
Die wenigsten finden ... *Niewielu uważa...*
Darauf folgt/folgen ... mit ... %. *Po tym następuje/następują ... z ... procentami.*
Im Vergleich zu ... *W porównaniu do ...*
Im Gegensatz zu ... *W przeciwieństwie ...*